جامعة الجيلالي بونعامة خميس مليانة كلية الأدب و اللغات

الأستاذة :د.حميدي شريفة مقياس : تقنيات إنجاز الرسائل

ماستر 1،نقد حديث و معاصر الأفواج : 3،2

**محاضرة 2 : إعداد قائمة المصادر**

تعد قائمة المصادر من العناصر أو المكونات الأساسية في البحوث العلمية و الرسائل الجامعية و ليست من المكملات الشكلية ، وهي عبارة عن بيان أو ثبت بالمراجع و المصادر بكافة أشكالها و لغاتها التي اعتمد عليها الباحث في استقاء البيانات و المعلومات .و هي تختلف عن الاستشهادات المرجعية الواردة في حواشي الرسالة و لا تغني إحداهما عن الأخرى ، و تنحصر الاختلافات في :

* قد يتكرر ذكر المصدر الواحد في الحواشي عدة مرات ،بينما لا يذكر المصدر سوى مرة واحدة في قائمة المصادر .
* يتركز الهدف من ذكر المصدر في الحواشي على تحديد الصفحة /الصفحات التي استمدت منها المعلومات ،بينما يتركز الهدف من ذكر المصادر في القائمة على تحديد المصدر نفسه.
* تقدم قائمة المصادر خدمة إضافية للباحثين و القراء و ذلك بإمدادهم ببعض المصادر التي تتصل بمضوع البحث لمن يريد الاستزادة من المعلومات .

و الغرض من إعداد قائمة المصادر هو جمع المصادر التي وردت متناثرة في متن البحث و ترتيبها طبقا لإحدى طرق الترتيب المعتمدة ووضعها تحت بصر القارئ جملة واحدة للتعرف على أنواع و أشكال و لغات و أعداد المصادر التي اعتمد عليها الباحث و تقدير الوقت و الجهد الذي بذل في جمع المادة العلمية ، و بالتالي فهي تعد شهادة أو وثيقة يقدمها الباحث للتدليل على القيمة العلمية لبحثه ،و أنه اعتمد على مصادر موثوق بها من حيث حداثتها و قيمتها العلمية ، فضلا عن تجنيب القارئ مشقة البحث عنها في حواشي البحث كله.

**اعتبارات يجب مراعاتها عند إعداد قائمة المصادر :**

1. ضرورة التأكد من تحقيق أسماء المؤلفين و استكمال كافة البيانات الببليوغرافية .
2. التأكد من الترتيب الهجائي للمصادر في حالة ترتيبها هجائيا .
3. ضرورة الالتزام بعلامات الترقيم .
4. في حالة وجود أكثر من مصدر للمؤلف الواحد و استعان به الباحث ترتب عناوين هذه المصادر فيما بينها هجائيا ، و لا يعاد ذكر اسم المؤلف في كل مرة اكتفاء بالمرة الأولى .
5. على الباحث تجنب ذكر المصادر التي لم يطلع على مصدرها الأصلي اعتمادا على ذكرها في مصادر أخرى .
6. تتكون البيانات الببليوغرافية للكتب من العناصر التالية : اسم المؤلف ،عنوان الكتاب ،بيانات التأليف و المسؤولية ،بيان الطبعة ،مكان النشر ،اسم الناشر ،تاريخ النشر .
7. تتكون البيانات الببليوغرافية للدوريات من العناصر التالية : اسم مؤلف المقال ،عنوان المقال،اسم الدورية،رقم المجلد ،رقم العدد و تاريخه.

**الفرق بين المصدر و المرجع :**

تعرّف المصادر على أنها الأصول التي يتم الرجوع إليها لاستخلاص المعلومات منها و بغرض البحث في الأفكار بشكل شامل دون مواجهة أي صعوبات للحصول على المعلومات الأصلية من جذورها .

أمّا المراجع فتعرّف على أنها مجموعة من الكتب التي يمكن اللجوء إليها للحصول على معلومات محددة بعينها لمعالجة المشكلات المطروحة دون الحاجة الى قراءة الكتاب بأكمله.

و قد اختلف الباحثون في تحديد الفروق الدقيقة بين المصادر و المراجع ،و يمكن إيجازها فيما يلي :

1. يرجع المرجع للمصدر و ليس العكس ، حيث يعتبر المرجع الكتب الفرية بينما المصدر يتمثل في الأصول الرئيسية التي يتم الرجوع إليها للحصول على المعلومات من جذورها .
2. يوفر المصدر معلومات قديمة و حديثة مخطوطة أو مطبوعة لتعرض الموضوعات الأساسية ،أما بالنسبة للمراجع فهي عبارة عن كتب ،مقالات ،تعليقات أو رسائل جامعية تعرض موضوعات و معلومات تم نقدها و تحليلها .
3. تستعين المراجع بالمصادر لمعالجة المشكلات و عرضها بشكل مبسط و مفصل .
4. يمكن توضيح الفرق بينهما بناء على العلاقة بين المعلومات المتضمنة في كل منهما و موضوع البحث ، فإذا خدم محتواها مضمون البحث بشكل مباشر تصبح مصادر ، و أما إذا ساهمت في عرض معلومات محدودة فتصبح حينئذ مراجع.

**طريقة ترتيب المصادر في القائمة :**

تتحكم في ترتيب المصادر في القائمة مجموعة من العناصر يأتي في مقدمتها طبيعة البحث ،فقد يقتضي البحث الاستعانة بالعديد من المعاجم ،أو الدواوين الشعرية ويصبح حينئذ لزاما عل الباحث إفراد كل منهما بقائمة مستقلة .

و عموما تفرز المصادر من قبل الباحث طبقا لأشكالها على أن يخصص لكل منها قسم ، و ترتب ترتيبا ألفبائيا على الشكل التالي :

1. المصادر .
2. المراجع
3. المراجع المترجمة إلى اللغة العربية .
4. المراجع باللغة الأجنبية .
5. الدوريات .
6. الرسائل الجامعية .
7. المواد السمعية و البصرية (التسجيلات الصوتية ،الأفلام و أنواع الفيديو ...).